

**Trävaror – Visuell handelssortering av sågat
lövträ –
Del 2: Poppel**

**Sawn timber – Appearance grading of hard-
woods –
Part 2: Poplars**

ICS 79.040

Språk: engelska

Publicerad: september 2004

Europastandarden EN 975-2:2004 gäller som svensk standard. Detta dokument innehåller den officiella engelska versionen av EN 975-2:2004.

The European Standard EN 975-2:2004 has the status of a Swedish Standard. This document contains the official English version of EN 975-2:2004.

Uppllysningar om **sakinnehållet** i standarden lämnas av SIS, Swedish Standards Institute, telefon 08 - 555 520 00.

Standarder kan beställas hos SIS Förlag AB som även lämnar **allmänna uppllysningar** om svensk och utländsk standard.

Postadress: SIS Förlag AB, 118 80 STOCKHOLM
Telefon: 08 - 555 523 10. *Telefax:* 08 - 555 523 11
E-post: sis.sales@sis.se. *Internet:* www.sis.se

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 975-2

July 2004

ICS 79.040

English version

Sawn timber - Appearance grading of hardwoods - Part 2: Poplars

Bois sciés - Classement d'aspect des bois feuillus - Partie
2: Peuplier

Schnittholz - Sortierung nach dem Aussehen von Laubholz
- Teil 2: Pappel

This European Standard was approved by CEN on 1 April 2004.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Contents

	Page
Foreword	3
1 Scope	4
2 Normative references	4
3 Terms and definitions	4
4 Rules for grading	5
4.1 General rules	5
4.2 Determination of features	5
4.2.1 General	5
4.2.2 Knots	5
4.2.3 Wane	5
5 Tables of rules for grading	6
Bibliography	8

Foreword

This document (EN 975-2:2004) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 175 "Round and sawn timber", the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by January 2005, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by January 2005.

This standard is one of a series of standards concerning appearance grading of non-structural timber. The other standards of this series are

EN 975-1, *Sawn timber - Appearance grading of hardwoods - Part 1: Oak and beech*

EN 1611-1, *Sawn timber - Appearance grading of softwoods - Part 1: European spruces, firs, pines and Douglas firs*

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

EN 975-2:2004 (E)**1 Scope**

This standard defines appearance grades for European poplars

The standard applies to dry and green sawn timber, of thickness 15 mm up to 34 mm and of width 100 mm up to 250 mm measured in a green state.

This standard does not apply to the strength grading of structural timber.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 844-1:1995, *Round and sawn timber - Terminology - Part 1: General terms common to round timber and sawn timber*

EN 844-3:1995, *Round and sawn timber - Terminology - Part 3: General terms relating to sawn timber*

EN 844-4:1997, *Round and sawn timber - Terminology - Part 4: Terms relating to moisture content*

EN 844-6:1997, *Round and sawn timber - Terminology - Part 6: Terms relating to dimensions of sawn timber*

EN 844-7:1997, *Round and sawn timber - Terminology - Part 7: Terms relating to anatomical structure of timber*

EN 844-9:1997, *Round and sawn timber - Terminology - Part 9: Terms relating to features of sawn timber*

EN 844 -10:1998, *Round and sawn timber - Terminology - Part 10: Terms relating to stain and fungal attack*

EN 844-11:1998, *Round and sawn timber - Terminology - Part 11: Terms relating to degrade by insects*

EN 844-12:2000, *Round and sawn timber – Terminology – Part 12: Additional terms and general index*

EN 1310:1997, *Round and sawn timber - Method of measurement of features*

ENV 12169, *Criteria for the assessment of conformity of a lot of sawn timber*

3 Terms and definitions

For the purposes of this European Standard, the terms and definitions given in EN 844-1:1995, EN 844-3:1995, EN 844-4:1997, EN 844-6:1997, EN 844-7:1997, EN 844-9:1997, EN 844-10:1998, EN 844-11:1998 and EN 844-12:2000 apply.